

PT **HIDROCLEAN PARA CIRCUITOS DE HIDROMASSAGEM E PARA SUPERFÍCIES DURAS; AJUDA A AFASTAR OS GERMES E BACTÉRIAS.**

Modo de utilização:

- 1) Circuitos de hidromassagem: encher o depósito com hidroclean; o programa irá utilizar a dose necessária
- 2) Superfícies duras: chão, móveis de casa de banho, paredes revestidas com cerâmica: encher uma tampa de produto por cada 5 litros de água, lavar e enxaguar como habitualmente.

Notas:

Não misturar hidroclean com outros produtos. Hidroclean torna-se inativo quando em contacto com sabão ou tensoactivos aniónicos.

EN **SANITIZER FOR WHIRLPOOL CIRCUITS AND FOR HARD SURFACES IN GENERAL; HELPS IN KEEPING AWAY GERMS AND BACTERIA.**

Use:

- Whirlpool Circuits: pour Hidroclean as it is the container; the program will automatically dose the needed quantity.
Hard Surfaces: Floors, bathroom furniture, tiled walls: put 1 cap of product at 5 litres of water, then wash and rise as usual.

Remarks:

Do not mix Hidroclean with other products. Hidroclean will become inactive when in contact with soaps or anionic surfactants.

IT **IGIENIZZA IL CIRCUITO VASCHE IDROMASSAGGIO E LE SUPERFICIE DURE IN GENERE; AIUTA A TENERE LONTANI GERMI E BATTERIE.**

Modalità d'uso:

- 1) circuito vasche idromassaggio: Versare Hidroclean tal quale nell'apposito contenitore. Il programma provvederà, in automatico, a dosare la quantità necessaria.
- 2) per superfici dure in genere: Pavimenti, vasche, mobili per bagno, muri piastrellati: diluire 1 tappo di prodotto in 5 litri d'acqua, distribuire sulla superficie e risciacquare.

Avvertenze:

Non miscelare Hidroclean con altri prodotti. Hidroclean si inattiva a contatto con saponi o tensoattivi anionici.

FR **SANITISANT POUR CIRCUITS D'HYDROMASSAGE ET POUR SURFACES DURES EN GENERAL; AIDE EN MATENIR LOIN LES GERMES ET LES BACTÉRIES. (PLANCHERS, MOEUBLES DE BAIN, MURS CARREAUÉS, ETC...)**

Usage:

- 1) Circuits d'hydromassage: Verser Hidroclean dans son container; le programme fera le dosage automatiquement.
- 2) Surfaces dures: planchers, meubles de bain, murs carreaus: metre 1 bouchon de produit dans 5 litres d'eau, puis laver et rincer comme d'habitude.

Notes:

Ne pas meler Hidroclean avec autres produits. Hidroclean devient inactif quand en contact avec savons ou tensioactifs anioniques.

ES **SANITIZANTE PARA CIRCUITOS DE HYDROMASAJE E PARA SUPERFÍCIES DURAS ; AYUDA EN ALEJAR GERMES Y BACTERIAS.**

Uso:

- 1) Circuitos de hidromasaje : Hechar Hidroclean en su contenedor ; el programa hará la dosis automaticamente.
- 2) Superficies duras : suelos, muebles de bano, paredes de ceramica: hechar 1 tapon de producto en 5 litros de agua, lavar e enjaguar como usualmente.

Notas:

No mezclar Hidroclean con otros productos. Hidroclean se inactiva cuando en contacto con jabones o tensoactivos anionicos.

DE **ZUR REINIGUNG VON HYDROMASSAGESYSTEMEN UND IM ALLGERMEINEN FÜR HARTE OBERFLÄCHEN, HILFT BEI VERHINDERUNG ANSAMMLUNG BAKTERIEN.**

Gebrauch und dosierung:

- 1) Hydromassagesysteme: das Desinfektionsmittel in den defür bestimmten Behälter einfüllen. Das Programm dosiert automatisch die richtige Menge.
- 2) Harte Oberflächen: Fußboden, Badewannen, Badezimmermöbel. Geflieste Wände: 1 Verchlüßappe Produkt verdünnen mit 1 Liter Wasser, Oberfläche behandeln and danach mit klaren Wasser spülen.

Warnung:

Nicht in Kontakt brigen mit anderen Reinigungsprodukten. Das Desinfektionsmittel wird bei Kontakt mit Seifen oder anionische Tensioaktiven inaktiv.

PT **Provoca queimaduras.** Manter fora do alcance das crianças. Evite o contacto com a pele. Em caso de contacto com a pele, lave imediatamente e abundantemente com água. Use vestuário adequado, luvas e protecção para os olhos e cara.

Em caso de acidente contacte o centro de informação anti-venenos **808 250 143**

EN **Causes burns.** Keep out of the reach of children. Avoid contact with skin. After contact with skin, wash immediately with plenty of water. Wear suitable protective clothing, gloves and eyes/face protection.

IT **Provoca ustioni.** Conservare fuori dalla portata dei bambini. Evitare il contatto con la pelle. In caso di contatto con la pella lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua. Usare indumenti protettivi e guanti adatti e proteggersi gli occhi/faccia.

FR **Provoque des brûlures.** Conserver hors de portée des enfants. Éviter le contact avec la peau. Après contact avec la peau, se laver immédiatement et abondamment avec de l'eau. Porter un vêtement de protection approprié, des gants et un appareil de protection des yeux/du visage.

ES **Provoca quemaduras.** Maténgase fuera del alcance de los niños. Evitese el contacto con la piel. En caso de contacto con la piel, lávese inmediata y abundantemente con agua. Usense indumentaria y guantes adecuados y protección para ojos/la cara.

DE **Verursacht Verätzungen.** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Berührung mit der Haut vermeiden. Bei Berührung mit der Haut sofort abwaschen mit viel wasse. Bei der Arbeit geeignete Schutzleidung, Schutzhandschuhe und Schutzbrille/Gesichtsschutz tragen.

Content:
didecyldimethyl
ammonium
chloride 10%

Produced by:
ALLEGRI S.p.A.
(BG) - Italy
T. (+39) 035 42 42 111



CORROSIVE
1000ml

sanindusa
industria de saneamento, s.a

Zona Industrial Aveiro Sul
Apartado 43
3811-901 Aveiro
Portugal

T. +351 234 940 250
F. +351 234 940 266

sanindusa@sanindusa.pt
www.sanindusa.pt

sanindusa
GRUPO

HIDROCLEAN